



Bosna i Hercegovina, Federacija Bosne i Hercegovine, Srednjobosanski kanton/  
Kanton Središnja Bosna, 72270 Travnik

**PRAVILNIK O KORIŠTENJU AKADEMSKIH TITULA  
I STICANJU STRUČNIH I NAUČNIH ZVANJA I  
SADRŽAJU JAVNIH ISPRAVA KOJE IZDAJE  
UNIVERZITET U TRAVNIKU  
(Prečišćeni tekst)**

**Travnik, septembar 2022. godine**

Na osnovu člana 64. Zakona o visokom obrazovanju (Službene novine SBK/KSB broj 4/13) i člana 58. Statuta Univerziteta u Travniku, Senat Univerziteta je na sjednici održanoj dana 26.9.2022. godine donio

**PRAVILNIK O KORIŠTENJU AKADEMSKIH TITULA  
I STICANJU STRUČNIH I NAUČNIH ZVANJA I  
SADRŽAJU JAVNIH ISPRAVA KOJE IZDAJE  
UNIVERZITET U TRAVNIKU  
(Prečišćeni tekst)**

## **I OPĆE ODREDBE**

### **Član 1. (Sadržaj Pravilnik)**

Ovim Pravilnikom reguliše se način korištenja akademskih titula i sticanje stručnih i naučnih zvanja na fakultetima Univerziteta u Travniku i propisuje se sadržaj javnih isprava: diploma, dodatak diplomi i uvjerenje, koje izdaje Univerzitet u Travniku.

### **Član 2. (Sticanje prva na akademsku titulu u zvanje)**

Određeni ciklus studija (prvi, drugi, integrisani prvi i drugi ili treći ciklus studija) student završava uspješnim izvršavanjem svih obaveza predviđenih nastavnim planom i programom studijskog odsjeka koji pohađa na nekom od fakulteta Univerziteta u Travniku, kao i drugih obaveza prema fakultetu predviđenih Pravilima studiranja, te važećim odlukama tijela Univerziteta i fakulteta.

Svaki ciklus studija ima utvrđen broj studijskih bodova (ECTS) čijim ostvarenjem se stiče određena akademska titula, naučno ili stručno zvanje.

## **II STICANJE AKADEMSKIH TITULA, NAUČNIH I STRUČNIH ZVANJA**

### **Član 3. (Prvi ciklus studija)**

Završetkom stepena prvog ciklusa studija (dodiplomski studij) u trajanju od najmanje tri i najviše četiri studijske godine, sa ostvarenih 180, odnosno 240 ECTS studijskih bodova, stiče se akademska titula, odnosno stručno zvanje Bakalaureat/Bachelor za određenu oblast, uz bližu oznaku odsjeka ili smjera, te naznaku da se radi o završenom prvom ciklusu visokog obrazovanja.

Za studij iz grupe tehničkih nauka u trajanju tri studijske godine, sa ostvarenih 180 ECTS studijskih bodova pored zvanja Bakalaureat/Bachelor dodaje se i titula Inženjer, sa bližom oznakom odsjeka ili smjera.

Izuzetno od odredbe stava 1. ovog člana, studenti koji pohađaju studijski smjer integrisanog studija (prvi i drugi ciklus studija) u trajanju od najmanje pet studijskih godina, sa ostvarenih najmanje 300 ECTS studijskih bodova, po završetku istog stiču akademsku titulu, odnosno zvanje Magistra ili ekvivalenta za određenu oblast uz bližu oznaku odsjeka ili smjera.

#### **Član 4. (Drugi ciklus studija)**

Završetkom stepena drugog ciklusa univerzitetskog studija, u trajanju od najmanje jednu i najviše dvije studijske godine, sa ostvarenih 60, odnosno 120 ECTS studijskih bodova, što sa prvim ciklusom studija ukupno iznosi 300 ECTS studijskih bodova, stiče se akademska titula i zvanje Magistar za određenu oblast uz bližu oznaku odsjeka ili smjera.

Za studij drugog ciklusa iz grupe tehničkih nauka u trajanju od dvije studijske godine sa ostvarenih 120 ECTS studijskih bodova, što sa prvim ciklusom studija ukupno iznosi 300 ECTS studijskih bodova, pored zvanja Magistar dodaje se i titula Diplomirani inženjer sa naznakom odsjeka ili smjera.

#### **Član 5. (Integrisani – prvi i drugi ciklus studija)**

Završetkom integrisanog studija (prvi i drugi ciklus studija) farmacije i stomatologije, koji se vrednuje sa najmanje 300 odnosno najviše 360 ECTS studijskih bodova, stiče se akademska titula i zvanje magistar ili doktor za određenu stručnu oblast, uz oznaku usmjerenja ukoliko postoji shodno nastavnom planu i programu.

#### **Član 6. (Treći ciklus studija)**

Završetkom stepena trećeg ciklusa univerzitetskog studija u trajanju od tri studijske godine, sa ostvarenih 180 ECTS studijskih bodova, što sa prvim i drugim ciklusom studija ukupno iznosi 480 ECTS studijskih bodova, stiče se akademska titula i naučno zvanje Doktor nauka sa naznakom naučne oblasti.

### **IV KORIŠTENJE AKADEMSKIH TITULA**

#### **Član 7. (Javne isprave)**

Stečene akademske titule, stručna i naučna zvanja unose se u javne isprave koje izdaje Univerzitet kao što su: diploma o završenom akademskom stepenu određenog ciklusa studija, dodatak diplomi i uvjerenje o završenom akademskom stepenu određenog ciklusa studija.

#### **Član 8. (Skraćenice)**

Skraćenica zvanja Bakalaureat/Bachelor označava se sa „BA“, a Magistar sa „MA“ i stavlja se iza imena i prezimena lica koje ga je steklo.

Skraćenica zvanja Doktor nauka označava se sa „Dr“ i stavlja se ispred imena i prezimena lica koje ga je steklo.

Skraćenica zvanja nakon završetka integrisanih studija farmacije i stomatologije: Magistar farmacije označava se sa „Mr. ph.“, Doktor stomatologije označava se sa „Dr. stom.“ i stavlja se iza imena i prezimena lica koje ga je steklo.

## **V SADRŽAJ JAVNIH ISPRAVA KOJE IZDAJE UNIVERZITET U TRAVNIKU**

### **Član 9. (Diploma)**

Univerzitet u Travniku izdaje diplomu o sticanju akademskog odnosno stručnog zvanja stepena prvog ciklusa studija, diplomu akademskog odnosno stručnog zvanja magistra određene oblasti stepena drugog ciklusa studija, diplomu akademskog odnosno stručnog zvanja magistra ili ekvivalenta određene oblasti integrisanog studija i diplomu naučnog zvanja doktora nauka u određenoj naučnoj oblasti stepena trećeg ciklusa studija.

Diploma se u pravilu izrađuje na jednom od službenih pisama i na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini, a na zahtjev studenta može biti i višejezična, posebno kada se izdaje za sticanje kvalifikacija na studijskim programima koji su izvođeni višejezično ili na stranom jeziku (jeziku nacionalne manjine ili nekom od svjetskih jezika), kako bi se obezbijedila mobilnost studenata i priznavanje stečenih zvanja na nekoj od stranih visokoškolskih ustanova.

### **Član 10. (Diploma o završenom stepenu prvog ciklusa studija)**

Studentu koji je uspješno završio sve obaveze utvrđene studijskim programom prvog ciklusa studija visokog obrazovanja, Univerzitet u Travniku izdaje diplomu o stečenom akademskom odnosno stručnom zvanju Bachelor (Bakalaureat) iz određene oblasti.

Diploma iz stava 1. ovog člana Pravilnika sadrži:

1. naziv, logo, sjedište Univerziteta, fakulteta,
2. naziv: DIPLOMA;
3. opće podatke o kandidatu;
4. naziv završenog studijskog programa;
5. stečeno akademsko ili stručno zvanje,
6. dužinu trajanja studijskog programa izraženu u godinama i postignuti ukupan broj ECTS bodova;
7. broj evidencije, mjesto i datum izdavanja diplome;
8. potpis rektora i dekana;
9. suhi žig

Diploma se izdaje na obrascu broj 1. (PRILOG)

**Član 11.**  
**(Diploma o završenom stepenu drugog ciklusa studija)**

Studentu koji je uspješno završio sve obaveze utvrđene studijskim programom drugog ciklusa studija visokog obrazovanja, Univerzitet u Travniku izdaje diplomu o stečenom akademskom zvanju magistra određene oblasti.

Diploma iz stava 1. Ovog člana Pravilnika sadrži:

1. Država BiH, naziv, logo, sjedište Univerziteta, fakulteta,
2. naziv: DIPLOMA;
3. opće podatke o kandidatu,
4. naziv teme (magistarskog rada);
5. stečeno akademsko, stručno ili umjetničko zvanje magistra određene oblasti, u skladu s Pravilnikom o korištenju akademskih titula, te sticanju naučnih i stručnih zvanja;
6. dužinu trajanja studijskog programa izraženu u godinama i postignuti ukupan broj ECTS bodova;
7. broj evidencije, mjesto i datum izdavanja diplome;
8. potpis rektora i dekana;
9. suhi žig

Diploma se izdaje na obrascu broj 2. (PRILOG)

**Član 12.**  
**(Diploma o završenom stepenu integrisanog studija)**

Studentu koji je uspješno završio sve obaveze utvrđene studijskim programom integrisanog studija visokog obrazovanja, Univerzitet u Travniku izdaje diplomu o stečenom akademskom zvanju magistra ili doktora određene oblasti

Diploma iz stava 1. Ovog člana Pravilnika sadrži:

1. naziv, logo, sjedište Univerziteta, fakulteta,
2. naziv: DIPLOMA;
3. opće podatke o kandidatu;
4. naziv završenog studijskog programa;
5. stečeno akademsko ili stručno zvanje,
6. dužinu trajanja studijskog programa izraženu u godinama i postignuti ukupan broj ECTS bodova;
7. broj evidencije, mjesto i datum izdavanja diplome;
8. potpis rektora i dekana;
9. suhi žig

Diploma se izdaje na obrascu broj 3. (PRILOG)

**Član 13.**  
**(Diploma o završenom stepenu trećeg ciklusa studija)**

Studentu koji je uspješno završio sve obaveze utvrđene studijskim programom trećeg ciklusa studija visokog obrazovanja, visokoškolska ustanova izdaje diploma o stečenom naučnom zvanju doktora nauka sa naznakom naučne oblasti.

Diploma iz stava 1. Ovog člana Pravilnika sadrži:

1. naziv, logo, sjedište Univerziteta, fakulteta,
2. naziv: DIPLOMA;
3. opće podatke o kandidatu,
4. naziv teme (doktorske disertacije);
5. stečeno naučno zvanje doktora nauka u određenoj naučnoj oblasti
6. dužinu trajanja studijskog programa izraženu u godinama i postignuti ukupan broj ECTS bodova;
7. broj evidencije, mjesto i datum izdavanja diplome;
8. potpis rektora i dekana;
9. suhi žig

Diploma se izdaje na obrascu broj 4. (PRILOG)

#### **Član 14. (Dodatak diplomi)**

Univerzitet u Travniku obavezno, uz diplomu, istovremeno izdaje dodatak diplomi koji potpisuju rektor i dekan fakulteta, i isti se ovjerava pečatom Univerziteta u Travniku.

Dodatak diplomi izdaje se uz diplome svih ciklusa, u cilju unapređenja međunarodne transparentnosti i olakšanja akademskog i profesionalnog priznanja kvalifikacija.

Dodatak diplomi se izrađuje na jednom od službenih pisama i na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini, a na zahtjev studenta može biti i višejezična, posebno kada se izdaje za sticanje kvalifikacija na studijskim programima koji su izvođeni višejezično ili na stranom jeziku (jeziku nacionalne manjine ili nekom od svjetskih jezika), kako bi se obezbijedila mobilnost studenata i priznavanje stečenih zvanja na nekoj od stranih visokoškolskih ustanova.

#### **Član 15. (Sadržaj dodatka diplome)**

Dodatak diplome sadrži minimalno sljedeće podatke:

##### **1. INFORMACIJE O NOSIOCU KVALIFIKACIJE**

1.1 Prezime:

1.2 Ime:

1.3 Datum rođenja, Mjesto i općina rođenja, Država rođenja, Jedinствeni matični broj građanina:

1.4 Identifikacioni broj ili broj indeksa:

##### **2. INFORMACIJE O KVALIFIKACIJI**

2.1 Naziv kvalifikacije i odgovarajuća titula :

2.2 Glavna oblast studija za sticanje kvalifikacije:

2.3 Naziv i status visokoškolske ustanove koja izdaje diplomu (na jeziku originala):

2.4 Jezici školovanja / ispita:

##### **3. INFORMACIJE O STEPENU KVALIFIKACIJE**

3.1 Ciklus studija:

3.2 Zvanično trajanje studija:

3.3 Potrebni uslovi za upis:

#### **4. INFORMACIJE O SADRŽAJU STUDIJA I POSTIGNUTIM REZULTATIMA**

4.1 Način studiranja:

4.2 Sistem i pravila studiranja:

4.3 Detalji programa:

4.4 Skala ocjenjivanja i uobičajena raspodjela ocjena (ukoliko je dostupna)

#### **5. ZAVRŠNI RAD/ MAGISTARSKI RAD/DOKTORSKA DISERTACIJA**

5.1. Tema:

5.2. Ocjena:

5.3. Datum odbrane:

5.4. Ukupna klasifikacija kvalifikacije

(na jeziku originala)

#### **6. INFORMACIJE O FUNKCIJI KVALIFIKACIJE**

6.1 Mogućnost za upis na sljedeći ciklus studija:

6.2 Profesionalni status:

#### **7. DODATNE INFORMACIJE**

7.1 Dodatne informacije:

7.2 Dodatni izvori informacija:

#### **8. OVJERA (CERTIFIKACIJA) DODATKA DIPLOMI**

8.1 Datum i broj:

8.2 Dekan (potpis):

8.3 Službeni pečat VŠU:

8.4 Rektor (potpis):

#### **9. INFORMACIJE O DRŽAVNOM SISTEMU VISOKOG OBRAZOVANJA**

9.1 Pristup visokom obrazovanju:

9.2 Stepeni i kvalifikacije:

9.3 Bodovni sistem i ocjenjivanje:

Dodatak diplomi izdaje se na obrascu broj 5.(PRILOG)

#### **Član 16.**

#### **(Važnost u pravnom prometu)**

Diploma i dodatak diplomi imaju važnost u pravnom prometu na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine, te u međunarodnom pravnom prometu.

#### **Član 17.**

#### **(Uvjerenje)**

Do momenta izdavanja diploma o stečenim akademskim odnosno stručnim zvanjima za sva tri ciklusa studija, Univerzitet u Travniku može izdati uvjerenje o završenom studiju prvog, drugog, integrisanog ili trećeg ciklusa, koje ima karakter javne isprave i važeće je do momenta uručenja diplome studentu.

Uvjerenje o završenom studiju studentu služi kao dokaz o stečenom akademskom odnosno stručnom zvanju i ima privremeni karakter.

Uvjerenja o stečenim akademskim odnosno stručnim zvanjima izdaju se na obrascu broj 6. (PRILOG)

## VI IZGLED I GRAFIČKI STANDARDI DIPLOMA I DODATKA DIPLOMI

### Član 18. (Grafički standardi diploma)

Diploma o stečenom akademskom odnosno stručnom zvanju nakon završenog prvog ciklusa studija štampa se na bijelom papiru 200-250 gr/m<sup>2</sup> papiru (original diploma) i bijelom papiru 135-150 gr/m<sup>2</sup> (kopija diplome), format A4 (210x297 mm), a štampa se u vertikalnom položaju.

Diploma o stečenom akademskom odnosno stručnom zvanju nakon završenog drugog ciklusa studija štampa se na bijelom papiru 200-250 gr/m<sup>2</sup> papiru (original diploma) i bijelom papiru 135-150 gr/m<sup>2</sup> (kopija diplome), format B4 (250x353 mm), a štampa se u vodoravnom položaju.

Diploma o stečenom akademskom odnosno stručnom zvanju nakon završenog integrisanog studija štampa se na bijelom papiru 200-250 gr/m<sup>2</sup> papiru (original diploma) i bijelom papiru 135-150 gr/m<sup>2</sup> (kopija diplome), format B4 (210x353 mm), a štampa se u vodoravnom položaju

Diploma o stečenom akademskom odnosno stručnom zvanju nakon završenog trećeg ciklusa studija štampa se na bijelom papiru 200-250 gr/m<sup>2</sup> papiru (original diploma) i bijelom papiru 135-150 gr/m<sup>2</sup> (kopija diplome), format A3 (297x420 mm), a štampa se u vodoravnom položaju.

U gornjem dijelu obrazaca diploma o završenom stepenu prvog, drugog, integrisanog i trećeg ciklusa studija štampa se znak Univerziteta u Travniku, a ispod znaka štampa se naziv države Bosna i Hercegovina i naziv Univerzitet u Travniku.

U obrascima diploma o završenom stepenu prvog, drugog, integrisanog i trećeg ciklusa studija kompletan tekst se štampa crnom bojom, osim znaka Univerziteta u Travniku.

Veličinu slova i znaka Univerziteta u Travniku, kao i font (vrstu pisma) određuje rektor Univerziteta u Travniku.

Na diplomu se upisuje djelovodni broj iz Knjige evidencije izdatih diploma i dodataka diplomama a koji sadrži sljedeće elemente:

- zvanični klasifikacioni broj organizacione jedinice u sastavu Univerziteta;
- redni broj;
- dvije posljednje cifre godine u kojoj se vrši dodjela diplome;
- slovna oznaka ciklusa studija (B - Bachelor/dodiplomski studij, M - magistarski studij, D - doktorski studij).

Primjer: 01-1/11-B.

### Član 19. (Grafički standardi dodatka diplome)

Obrasci dodatka diplome o završenom stepenu prvog, drugog, integrisanog i trećeg ciklusa studija štampaju se na bijelom 80 - 100 gr/m<sup>2</sup> papiru, formata A3 (297 x 420 mm), presavijen na format A4.

Na prednjoj strani dodatka diplome o završenom stepenu prvog, drugog, integrisanog i trećeg ciklusa studija štampa se znak i naziv Univerziteta u Travniku.



U obrascima dodatka diplome koji se izdaje uz diplomu o završenom stepenu prvog, drugog, intergrisanog i trećeg ciklusa studija kompletan tekst, štampa se crnom bojom, osim znaka Univerziteta u Travniku.

Veličinu slova i znaka Univerziteta u Travniku, kao i font (vrstu pisma) određuje rektor Univerziteta u Travniku.

Na dodatak diplomi upisuje se djelovodni broj diplome iz stava 8) prethodnog člana ovog Pravilnika kojem se dodaje slovna oznaka S. Primjer: 01-1/11-B-S

**Član 20.**  
**(Grafički standardi ostalih javnih isprava)**

Sve ostale javne isprave koje izdaje Univerzitet u Travniku, štampaju se na bijelom 80 - 100 gr/m<sup>2</sup> papiru, čiju boju, vrstu i veličinu slova za štampu određuje organizaciona jedinica Univerziteta u Travniku, za čijeg studenta se izdaje javna isprava.

**VII PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE**

**Član 21.**  
**(Stupanje na snagu)**

Ovaj Pravilnik stupa na snagu danom donošenja, a primjenjuje se od početka akademske 2022./2023. godine.

Pravilnik se može mijenjati i dopunjavati na način i po postupku utvrđenom za njegovo donošenje.

**Član 22.**  
**(Sadržaj prečišćenog teksta)**

Prečišćeni tekst Pravilnika o korištenju akademskih titula i sticanju stručnih i naučnih zvanja i sadržaju javnih isprava koje izdaje Univerzitet u Travniku obuhvata Pravilnik o korištenju akademskih titula i sticanju stručnih i naučnih zvanja i sadržaju javnih isprava koje izdaje Univerzitet u Travniku br.: 700/18-2 od 27.9.2018. godine i Odluku o izmjenama i dopunama Pravilnika o korištenju akademskih titula i sticanju stručnih i naučnih zvanja i sadržaju javnih isprava koje izdaje Univerzitet u Travniku broj 214/20-1 od 27.3.2020. godine.

Broj: 520/22

Datum: 26.9.2022. godine

Rektor

\_\_\_\_\_  
prof. dr. Rasim Dacić

## PRILOZI

**Obrazac broj 1 – diploma o završenom I ciklusu visokog obrazovanja**  
(vertikalno, format A4)



**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**Univerzitet u Travniku**

\_\_\_\_\_  
(naziv i sjedište organizacione jedinice)

\_\_\_\_\_  
(prezime, ime jednog roditelja i ime studenta)

Rođen-a \_\_\_\_\_, završio-la je dana \_\_\_\_\_ 20\_\_ godine **I ciklus**  
(Dan, mjesec i godina rođenja, mjesto, općina država)

**studija visokog obrazovanja** u trajanju od \_\_\_\_\_ semestara (\_\_\_\_\_ godine) na

\_\_\_\_\_, odsjek/smjer \_\_\_\_\_,  
(naziv i sjedište fakulteta)

sa ostvarenih \_\_\_\_\_ ECTS bodova, te mu/joj se na osnovu toga dodjeljuje

## **DIPLOMA**

### **O stečenom akademskom zvanju**

**Bachelor (Bakalaureat)** \_\_\_\_\_  
(stručno zvanje u određenom području)

U Travniku, \_\_\_\_\_ 20\_\_ godine

Broj: \_\_\_\_\_  
(redni broj iz evidencije izdatih diploma)

DEKAN

REKTOR

SUHI ŽIG VŠU

**Obrazac broj 2 - diploma o završenom II ciklusu visokog obrazovanja**  
(vodoravno, format A3)



**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**Univerzitet u Travniku**

\_\_\_\_\_  
(naziv i sjedište organizacione jedinice)

\_\_\_\_\_  
(prezime, ime jednog roditelja i ime studenta)

Rođen-a \_\_\_\_\_, odbranio-la je dana \_\_\_\_\_ 20\_\_ godine  
(Dan, mjesec i godina rođenja, mjesto, općina država)

**Magistarski rad na temu** \_\_\_\_\_

čime je završio-la **II ciklus studija visokog obrazovanja** u trajanju od \_\_\_\_\_ semestara  
(\_\_\_\_\_ godine) na \_\_\_\_\_, odsjek/smjer \_\_\_\_\_,  
(naziv i sjedište fakulteta)

sa ostvarenih \_\_\_\_\_ ECTS bodova, što sa I ciklusom studija iznosi ukupno  
\_\_\_\_\_ ECTS bodova, te mu/joj se na osnovu toga dodjeljuje

**DIPLOMA**  
**O stečenom akademskom zvanju**

**Magistar** \_\_\_\_\_  
(stručno zvanje u određenom području)

U Travniku, \_\_\_\_\_ 20\_\_ godine  
Broj: \_\_\_\_\_  
(redni broj iz evidencije izdatih diploma)

DEKAN

REKTOR

SUHI ŽIG VŠU

**Obrazac broj 3 - diploma o završenom integrisanom studiju**  
(vodoravno, format A3)



**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**Univerzitet u Travniku**

\_\_\_\_\_  
(naziv i sjedište organizacione jedinice)

\_\_\_\_\_  
(prezime, ime jednog roditelja i ime studenta)

Rođen-a \_\_\_\_\_, odbranio-la je dana \_\_\_\_\_ 20\_\_ godine  
(Dan, mjesec i godina rođenja, mjesto, općina država)

Integrisani studij u trajanju od \_\_\_\_\_ semestara/\_\_\_\_\_ godina, na  
\_\_\_\_\_ fakultetu u \_\_\_\_\_, smjer \_\_\_\_\_, sa  
(naziv i sjedište fakulteta) (naziv smjera)

ostvarenih \_\_\_\_ ECTS bodova, te joj se na osnovu toga dodjeljuje

**DIPLOMA**  
**o stečenoj akademskoj tituli i stručnom zvanju**

\_\_\_\_\_  
(stručno zvanje u određenom području)

U \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ godine  
Broj: \_\_\_\_\_/\_\_\_\_-M  
(redni broj iz evidencije izdatih diploma)

DEKAN

REKTOR

\_\_\_\_\_  
SUHI ŽIG VŠU  
\_\_\_\_\_

**Obrazac broj 4 - diploma o završenom III ciklusu visokog obrazovanja**  
(vodoravno, format A3)



**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**Univerzitet u Travniku**

\_\_\_\_\_

(naziv i sjedište organizacione jedinice)

\_\_\_\_\_

(prezime, ime jednog roditelja i ime studenta)

Rođen-a \_\_\_\_\_, odbranio-la je dana \_\_\_\_\_ 20\_\_ godine  
(Dan, mjesec i godina rođenja, mjesto, općina država)

**Doktorsku disertaciju na temu** \_\_\_\_\_

čime je završio-la **III ciklus studija visokog obrazovanja** u trajanju od \_\_\_\_\_ semestara  
(\_\_\_\_\_ godine) na \_\_\_\_\_, odsjek/smjer \_\_\_\_\_,  
(naziv i sjedište fakulteta)

sa ostvarenih \_\_\_\_\_ ECTS bodova, što sa I i II ciklusom studija iznosi ukupno  
\_\_\_\_\_ ECTS bodova, te mu/joj se na osnovu toga dodjeljuje

**DIPLOMA**  
**O stečenom akademskom zvanju**

**Doktor** \_\_\_\_\_  
(naučno zvanje u određenom području)

U Travniku, \_\_\_\_\_ 20\_\_ godine  
Broj: \_\_\_\_\_  
(redni broj iz evidencije izdatih diploma)

DEKAN

REKTOR

\_\_\_\_\_

SUHI ŽIG VŠU

\_\_\_\_\_

**Obrazac broj 5 – dodatak diplomi**  
(vertikalno, format A3 presavijen na A4)

UNIVERZITET U TRAVNIKU



UNIVERSITY OF TRAVNIK

## Univerzitet u Travniku

### Naziv organizacione jedinice

Ovaj dodatak diplomi slijedi model koji su razvili Evropska komisija, Vijeće Evrope i UNESCO / CEPES. Svrha ovog dodatka je pružanje informacija radi poboljšanja međunarodne transparentnosti i odgovarajućeg akademskog i stručnog priznavanja kvalifikacije (diploma, stepena/ciklusa studija i sl.). Izrađen je da bi opisao prirodu, nivo, kontekst, sadržaj i status programa studija koji je osoba (navedena na originalnoj kvalifikaciji uz ovaj dodatak) uspješno završila. Ne smije sadržavati subjektivne procjene, izjave o ekvivalenciji ili sugestije o priznavanju. Potrebno je navesti tražene informacije u svim dijelovima dokumenta. Na mjestima gdje informacije nisu navedene, potrebno je objasniti razlog.

<b>1. Informacije o nosiocu kvalifikacije</b>	
1.1.	Prezime
1.2.	Ime
1.3.	Datum rođenja
	Mjesto i općina rođenja
	Država rođenja
	Jedinstveni matični broj građanina
1.4.	Identifikacioni broj ili broj indeksa
<b>2. Informacije o kvalifikaciji</b>	
2.1.	Naziv kvalifikacije i odgovarajuća titula
2.2.	Glavna oblast studija za sticanje kvalifikacija
2.3.	Naziv i status visokoškolske ustanove koja izdaje diplomu (na jeziku originala)
2.4.	Jezici školovanja / ispita
<b>3. Informacije o stepenu kvalifikacije</b>	
3.1.	Ciklus studija
3.2.	Zvanično trajanje studija
3.3.	Potrebni uslovi za upis
<b>4. Informacije o sadržaju studija i postignutim rezultatima</b>	
4.1.	Način studiranja
4.2.	Sistem i pravila studiranja
4.3.	Detalji programa
4.4.	Skala ocjenjivanja i uobičajena raspodjela ocjena (ukoliko je dostupna)





<b>5.</b>	<b>Završni rad/magistarski rad/doktorski rad</b>	
5.1.	Tema:	
5.2.	Ocjena	
5.3.	Datum odbrane	
5.4.	Ukupna klasifikacija kvalifikacije (na jeziku originala)	

<b>6.</b>	<b>Informacije o funkciji kvalifikacije</b>	
6.1.	Mogućnost za upis na sljedeći ciklus studija	
6.2.	Profesionalni status	

<b>7.</b>	<b>Dodatne informacije</b>	
7.1.	Dodatne informacije	
7.2.	Dodatni izvori informacija	

<b>8.</b>	<b>Ovjera (certifikacija) dodatka diplomi</b>		
8.1. Datum i broj	8.2. Dekan	8.3. Službeni pečat VŠU	8.4. Rektor

#### 9. Informacije o državnom sistemu visokog obrazovanja

Bosna i Hercegovina ima složeno administrativno ustrojstvo u kojem se zakonodavna i administrativna ovlaštenja za obrazovanje dijele između različitih nivoa vlasti, pri čemu je 13 zakonodavnih tijela<sup>(1)</sup> nadležno za usvajanje relevantnih propisa. Shodno tome, bh. sistem visokog obrazovanja je uređen sa ukupno 13 zakona o visokom obrazovanju, koje donose nadležne instance raspoređene na državnom, entitetskom i kantonalnom nivou. Ovo je u proteklom periodu rezultiralo značajnim razlikama u visokom obrazovanju u različitim dijelovima države.

Trenutno, u BiH postoji 8 javnih Univerziteta i određen broj privatnih visokoškolskih ustanova<sup>(2)</sup>. Sve ustanove moraju imati licencu za osnivanje i rad izdatu od strane nadležnog ministarstva<sup>(3)</sup>.

Bosna i Hercegovina je u septembru 2003. godine stavljanjem potpisa na relevantne dokumente prihvatila evropske strateške ciljeve u oblasti visokog obrazovanja izražene u Deklaraciji evropskog ministra visokog obrazovanja iz Bolonje (1999), kao i kasniji razvoj ovog koncepta.

(1) Organi vlasti BiH dalje se dijele na dva osnovna administrativna dijela: Federacija BiH i Republika Srpska. FBiH je dalje podijeljena na 10 kantona. Uz dva entiteta, BiH čini i Distrikt Brčko, koji ima međunarodnu superviziju i koji je administrativna jedinica pod suverenitetom države BiH. Zakonodavne nadležnosti u obrazovanju su na Parlamentu BiH, Parlamentu Federacije BiH, Narodnoj skupštini Republike Srpske, 10 kantonalnih skupština, te na Skupštini Distrikta Brčko.

(2) Ovi podaci će biti redovno ažurirani.

(3) U BiH, 11 ministarstava obrazovanja (deset u kantonima u Federaciji BiH i jedno u RS) imaju punu nadležnost nad obrazovanjem, uključujući visoko obrazovanje. U Distriktu Brčko, Odsjek za obrazovanje Distrikta Brčko ima punu nadležnost nad obrazovanjem. Na nivou države, Ministarstvo civilnih poslova ima mandat da koordinira obrazovnu politiku u zemlji. Ministarstvo obrazovanja i nauke Federacije BiH ima nadležnost za donošenje standarda i normativa za visoko obrazovanje i zaduženo je za koordinaciju između 10 kantonalnih ministarstava obrazovanja.



U cilju reforme visokog obrazovanja, 30. jula 2007. godine donesen je Okvirni zakon o visokom obrazovanju u Bosni i Hercegovini, kojim su ustanovljeni osnovni principi i standardi za sticanje visokog obrazovanja u Bosni i Hercegovini, u skladu s relevantnim odredbama Evropske konvencije o zaštiti ljudskih prava i osnovnih sloboda (ETS No. 5, 1950.) i njenih protokola, Preporukom Komiteta ministara Vijeća Evrope o priznavanju i ocjeni kvaliteta privatnih visokoškolskih ustanova (R(97)1), Preporukom o pristupu visokom obrazovanju (R(98)3) i Preporukom o istraživačkom zadatku univerziteta (R(2008)8) i drugim relevantnim principima međunarodno priznatih pravnih instrumenata čija je država ugovornica i Bosna i Hercegovina, te u skladu s Konvencijom Vijeća Evrope/UNESCO-a o priznavanju kvalifikacija u visokom obrazovanju u evropskoj regiji (ETS No. 165, 1997.).

### 9.1. Pristup visokom obrazovanju

Kandidati za visoko obrazovanje moraju imati uspješno završeno četvorogodišnje srednjoškolsko obrazovanje. Dokument koji daje pravo na prijavu je svjedodžba/svjedočanstvo o završenoj srednjoj školi.

### 9.2. Stepeni i kvalifikacije

Visoko obrazovanje je organizirano u tri ciklusa studija, i to:

- prvi ciklus studija koji se vrednuje sa 240 ECTS bodova (četiri studijske godine) ili 180 ECTS bodova (tri studijske godine) koji vodi do akademske titule i stručnog zvanja bakalaureat
- drugi ciklus studija koji se vrednuje sa 60 ECTS bodova (jedna studijska godina) ili 120 ECTS bodova (dvije studijske godine), što sa prvim ciklusom studija ukupno iznosi 300 ECTS bodova (ukupno pet studijskih godina), a koji vodi do akademske titule i stručnog zvanja magistar.
- treći ciklus studija koji se vrednuje sa 180 ECTS bodova (tri studijske godine), što sa prvim i drugim ciklusom studija ukupno iznosi 480 ECTS bodova (ukupno osam studijskih godina), a koji vodi do akademske titule i naučnog zvanja doktor nauka ili umjetnosti.

Integrirani studijski programi prvog i drugog ciklusa studija traju najmanje pet godina i njihovim završetkom se stiče najmanje 300 ECTS bodova. Studij farmacije vodi do akademske titule i stručnog zvanja Magistar farmacije, a studij stomatologije do akademske titule i stručnog zvanja Doktor stomatologije.

### 9.3. Bodovni sistem i ocjenjivanje

Akademska godina na Univerzitetu u Travniku traje od 1. oktobra tekuće godine do 30. septembra naredne godine i organizirana je u dva semestra: zimski i ljetni, a planira se prema Akademskom kalendaru za svaku akademsku godinu.

U sistemu ECTS-a jedna studijska godina vrijedi 60 ECTS bodova, odnosno jedan semestar vrijedi 30 ECTS bodova. Jedan ECTS bod predstavlja između 25 i 30 sati ukupnog opterećenja studenta kroz sve oblike njegovog rada na određenom predmetu.

Uspjeh studenata na ispitu i drugim provjerama znanja vrednuje se i ocjenjuje kako slijedi:

ECTS ocjena	Brojčana Ocjena	Opis
A	10	izuzetan uspjeh bez grešaka ili sa neznatnim greškama (nosi 95-100 bodova)
B	9	iznad prosjeka, sa ponekom greškom (nosi 85- 94 bodova)
C	8	prosječan, sa primjetnim greškama (nosi 75-84 bodova)
D	7	općenito dobar, ali sa značajnim nedostacima (nosi 65-74 bodova)
E	6	zadovoljava minimalne kriterije (nosi 55-64 bodova)
F, FX	5	ne zadovoljava minimalne kriterije (manje od 55 bodova)
IO	-	ispunio obaveze (opisna ocjena)

## Obrazac broj 6 – Uvjerenje o završenom studiju

(vertikalno, format A4)

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Univerzitet u Travniku

\_\_\_\_\_  
(naziv organizacione jedinice)

Na osnovu člana \_\_\_\_\_ Statuta Univerziteta u Travniku,  
\_\_\_\_\_  
(naziv i sjedište organizacione jedinice) izdaje

### U V J E R E N J E o završenom studiju

\_\_\_\_\_ rođen-a \_\_\_\_\_  
(prezime, ime jednog roditelja i ime) (Dan, mjesec, godina rođenja, mjesto, općina, država)

Završio-la je stepen \_\_\_\_\_ ciklusa studija visokog obrazovanja,  
(I, II ili III)

odsjek/smjer \_\_\_\_\_

na \_\_\_\_\_,  
(naziv i sjedište organizacione jedinice)

dana \_\_\_\_\_20\_\_\_\_\_ god. i time stekao-la pravo na akademsku titulu i stručno (naučno) zvanje

\_\_\_\_\_  
(Bakalaureat /Bachelor; Magistar; Doktor; uz naznaku određenog područja)

sa ostvarenih \_\_\_\_\_ ECTS bodova

i sva druga prava koja mu/joj po zakonu pripadaju

Uvjerenje se izdaje na osnovu uvida u dosije kandidata koji se vodi u matičnoj knjizi  
studenata pod rednim brojem \_\_\_\_\_.  
(broj iz matične knjige)

Uvjerenje je privremenog karaktera i važi do izdavanja diplome.

DEKAN

REKTOR

PEČAT VŠU